**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 35 (1964)

Heft: 9

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# 72 Teller Maggi Gemüse-Suppe für nur Fr. 5.–

folgende 5 Sorten sind besonders ausgiebig und deshalb preisgünstig:

Sorte Königin

1 kg = 15 Liter Suppe = 60 Teller

Sorte Grünerbscrème

1 kg = 12 Liter Suppe = 50 Teller

Sorte 11-Gemüse

1 kg = 18 Liter Suppe = 72 Teller

Sorte Spargel

1 kg = 14 Liter Suppe = 60 Teller

Sorte Geflügelcrème

1 kg = 15 Liter Suppe = 60 Teller

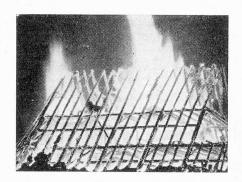
- 5 Sorten mit tiefkühlgetrockneten Gemüsen und Fleisch
- ideal als Basis für hausgemachte Tagessuppen
- in 5 10 Minuten fertig
  zubereitet
- ein reichhaltiges Sortiment von 28 gebundenen und 11 klaren Suppen bietet Ihnen die Möglichkeit, täglich eine neue Sorte in das Menu einzubeziehen.

besser kochen - besser leben mit



64. 4.52 2d

# Feuer rechtzeitig entdecken!



Securiton beschränkt sich nicht auf ein einziges System. Erst nach eingehender Prüfung der Verhältnisse wird der einzusetzende Fühlertyp bestimmt.

Sekundenschnelles Ansprechen, verbunden mit automatischer Fernalarmierung gewährleistet rascheste Brandbekämpfung.

Lassen Sie sich durch uns über die für Ihren Betrieb zweckmässigste Art einer zuverlässigen Feuermeldung orientieren.



# **SECURITON AG**

Automatische Alarm- und Sicherungsanlagen

3052 Zollikofen BE, Birkenstrasse 15 Tel. (031) 65 04 92

Technische Büros in Basel, Lausanne, Luzern, Winterthur und Zollikofen.